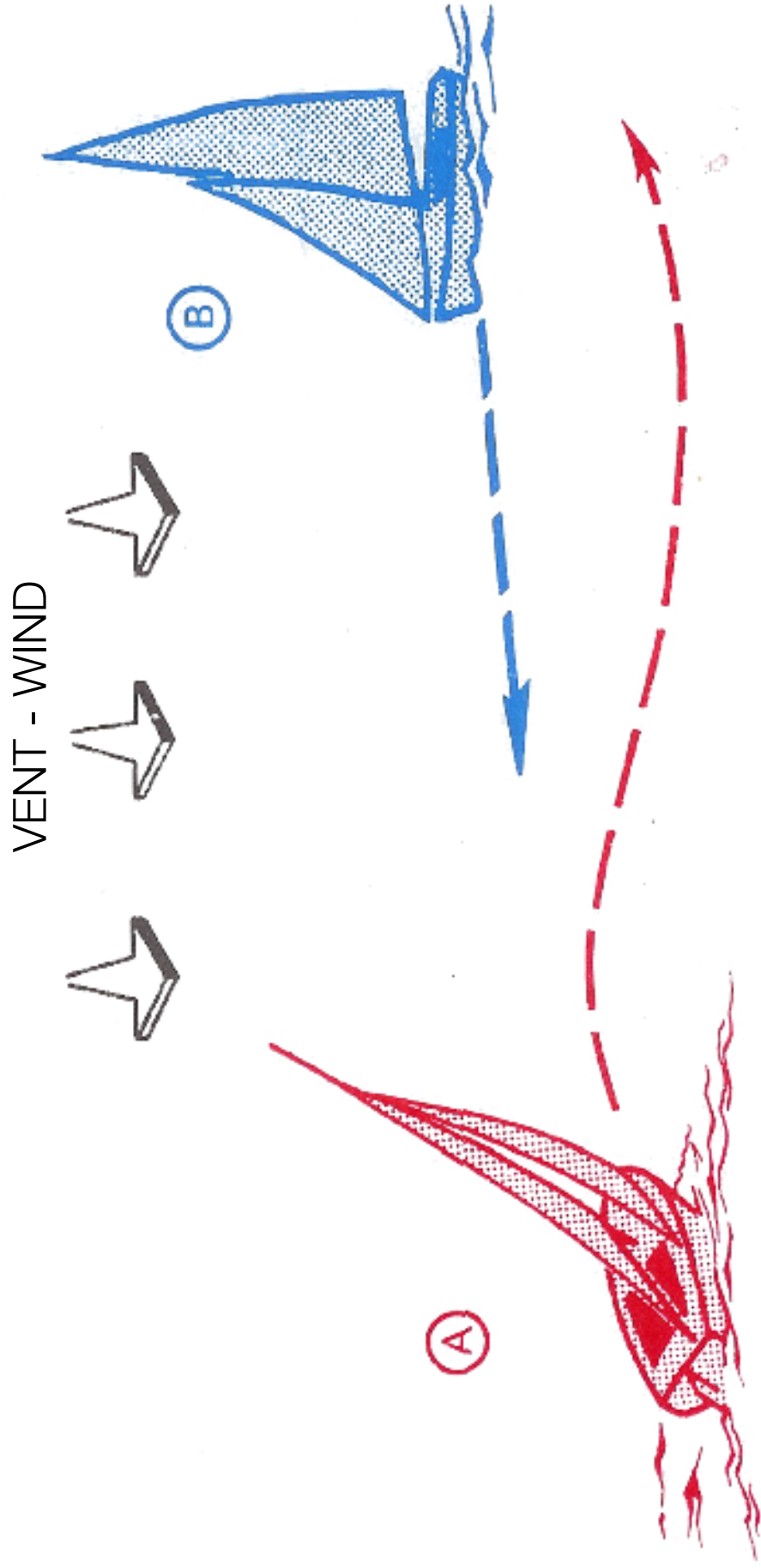




Règles d'Abordage - Anti collision Rules

Navires à voile recevant le vent d'un bord différent
Sailboats receiving wind from a different tack

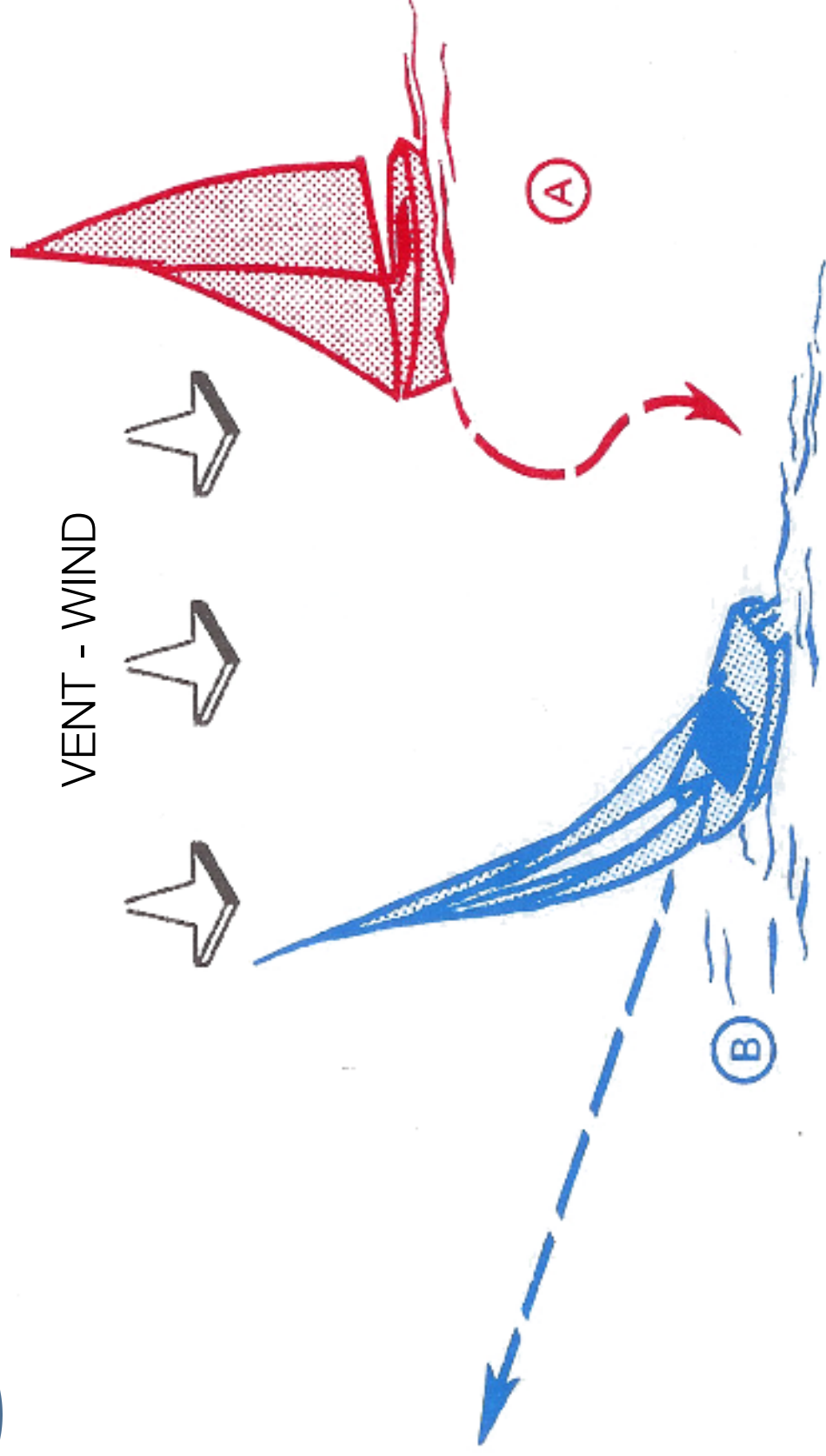


Le navire **A** qui reçoit le vent de bâbord doit s'écarter de la route du navire **B**. **Tribord amure prioritaire !**
A ship with the wind on the port side must keep out of the B ship's route. Starboard tack wins !



Règles d'Abordage - Anti collision Rules

Navires à voile recevant le vent du même bord
Sailboats receiving wind from the same tack



Le navire **A** qui est **au vent** doit s'écarter de la route du navire **B** qui est **sous le vent**
*A ship which is **windward**, must keep out of the **B** ship's route, which is **leeward***

